

# Årsredovisning

för

## Swerad Sweden Radiators AB

556320-9740

Räkenskapsåret

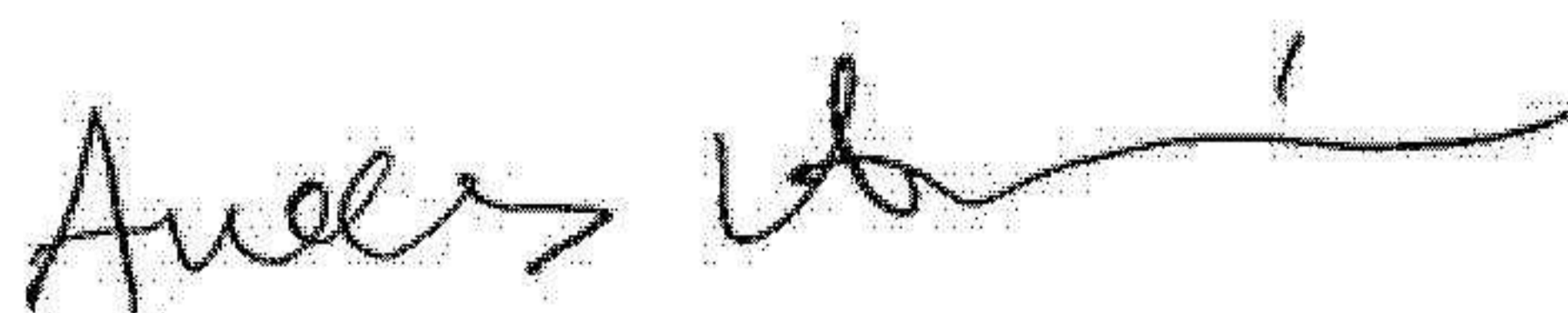
2023-09-01 – 2024-08-31

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Swerad Sweden Radiators AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 14 november 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Borlänge den 14 november 2024



Anders Henriksson

**Årsredovisning**  
för  
**Swerad Sweden Radiators AB**

556320-9740

Räkenskapsåret

2023-09-01 – 2024-08-31

Styrelsen och verkställande direktören för Swerad Sweden Radiators AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-09-01 – 2024-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

Bolaget bedriver reparationer och försäljningar av kylare, intercoolers, oljekylare, värmeelement och AC-produkter till olika fordon och industriapplikationer. Utför även service och reparationer inom ovanstående områden.

Företaget har sitt säte i Dalarnas län, Hedemora k:n.

<b>Flerårsöversikt (tkr)</b>	<b>2023/24</b>	<b>2022/23</b>	<b>2021/22</b>	<b>2020/21</b>
Nettoomsättning	5 325	4 355	4 356	4 693
Resultat efter finansiella poster	761	35	18	446
Soliditet (%)	57	34	34	44

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	524 134	23 935	648 069
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-150 000		-150 000
Balanseras i ny räkning		23 935	-23 935	0
Årets resultat			597 172	597 172
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>398 069</b>	<b>597 172</b>	<b>1 095 241</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	374 135
årets vinst	597 172
	<b>971 307</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	971 307
	<b>971 307</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

Not  
1

2023-09-01  
-2024-08-31

2022-09-01  
-2023-08-31

### Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		5 325 044	4 355 138
Övriga rörelseintäkter		222 768	208 312
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>5 547 812</b>	<b>4 563 450</b>

### Rörelsekostnader

Handelsvaror		-2 186 122	-1 791 639
Övriga externa kostnader		-979 547	-1 048 707
Personalkostnader	2	-1 542 666	-1 592 129
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-17 000	-17 000
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-4 725 335</b>	<b>-4 449 475</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>822 477</b>	<b>113 975</b>

### Finansiella poster

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		2 479	1 618
Räntekostnader och liknande resultatposter		-64 280	-80 879
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-61 801</b>	<b>-79 261</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>760 676</b>	<b>34 714</b>

### Resultat före skatt

760 676 34 714

### Skatter

Skatt på årets resultat		-163 504	-10 779
<b>Årets resultat</b>		<b>597 172</b>	<b>23 935</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-08-31</b>	<b>2023-08-31</b>
	1		
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	87 386	104 386
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>87 386</b>	<b>104 386</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>87 386</b>	<b>104 386</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		993 752	945 274
<b>Summa varulager</b>		<b>993 752</b>	<b>945 274</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		487 667	484 717
Övriga fordringar		2 778	105 971
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		36 608	34 297
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>527 053</b>	<b>624 985</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank	4	311 757	223 828
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>311 757</b>	<b>223 828</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1 832 562</b>	<b>1 794 087</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>1 919 948</b>	<b>1 898 473</b>

## Balansräkning

Not  
1

2024-08-31

2023-08-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

123 935

100 000

**Summa bundet eget kapital**

**123 935**

**100 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

374 135

524 135

Årets resultat

597 172

23 935

**Summa fritt eget kapital**

**971 307**

**548 070**

**Summa eget kapital**

**1 095 242**

**648 070**

#### Långfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

0

256 833

**Summa långfristiga skulder**

**0**

**256 833**

#### Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

256 833

496 800

Leverantörsskulder

201 188

111 648

Skatteskulder

58 449

0

Övriga skulder

232 976

301 302

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

75 260

83 820

**Summa kortfristiga skulder**

**824 706**

**993 570**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**1 919 948**

**1 898 473**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Maskiner och andra tekniska anläggningar	5 år
Inventarier, verktyg och installationer	5 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

2024111504377

**Not 2 Medelantalet anställda**

	2023-09-01 -2024-08-31	2022-09-01 -2023-08-31
Medelantalet anställda	2,5	2,5

**Not 3 Inventarier, verktyg och installationer**

	2024-08-31	2023-08-31
Ingående anskaffningsvärden	412 104	412 104
Försäljningar/utrangeringar	-38 237	
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>373 867</b>	<b>412 104</b>
Ingående avskrivningar	-307 718	-290 718
Försäljningar/utrangeringar	38 237	
Årets avskrivningar	-17 000	-17 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-286 481</b>	<b>-307 718</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>87 386</b>	<b>104 386</b>

**Not 4 Checkräkningskredit**

	2024-08-31	2023-08-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	700 000	700 000
Utnyttjad kredit uppgår till	0	0

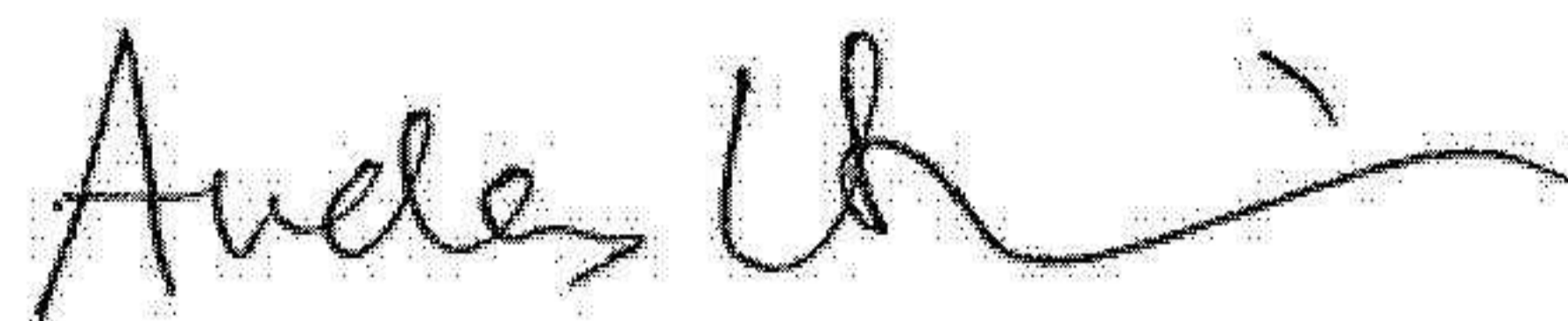
**Not 5 Ställda säkerheter**

	2024-08-31	2023-08-31
Företagsinteckning	1 300 000	1 300 000
Tillgångar med äganderättsförbehåll	0	104 386
	<b>1 300 000</b>	<b>1 404 386</b>

2024111504381

Undertecknade försäkrar härmed att årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och god redovisningssed, att aktuella redovisningsnormer har tillämpats och att lämnade uppgifter stämmer med faktiska förhållanden.

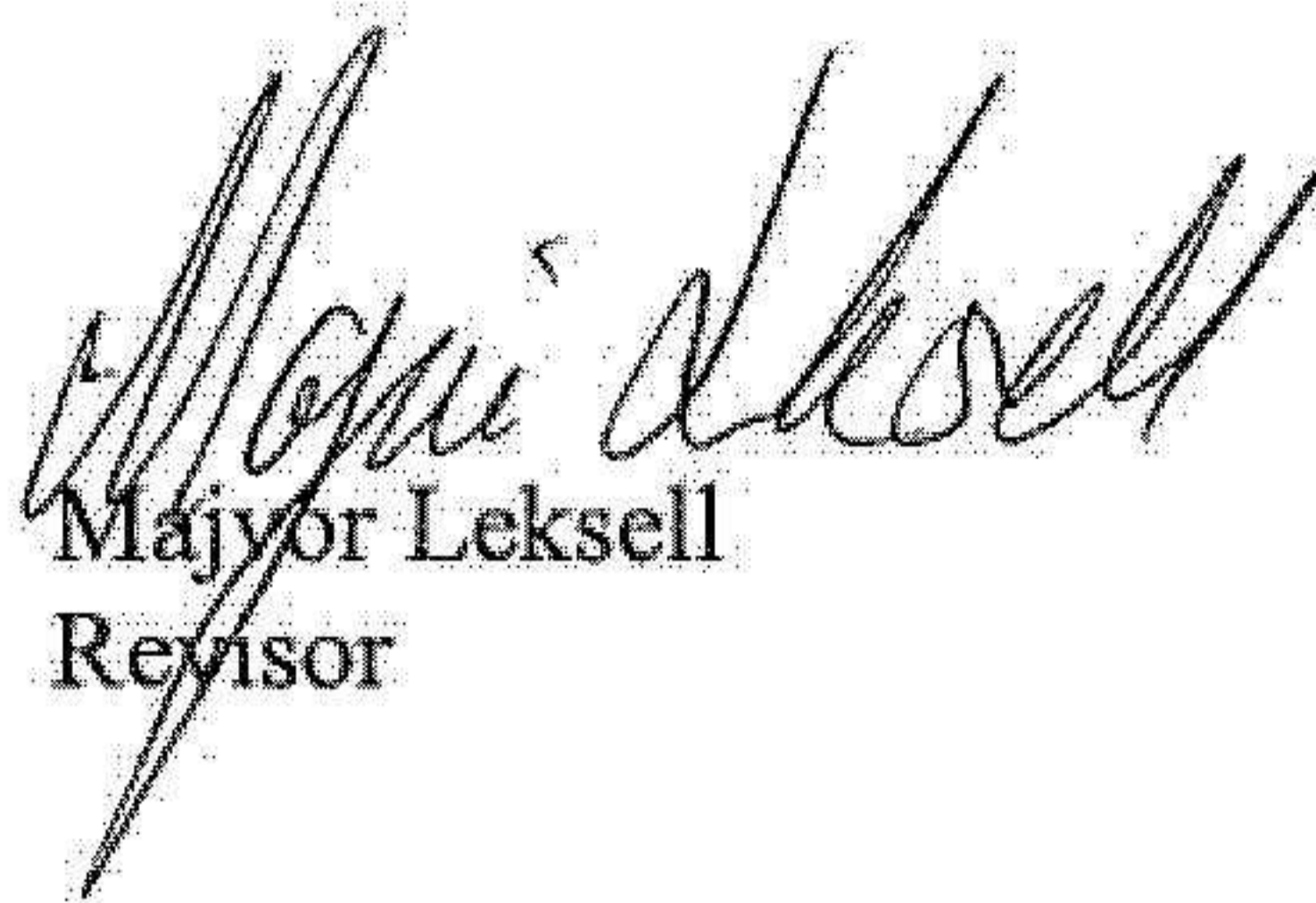
Borlänge den 14 november 2024



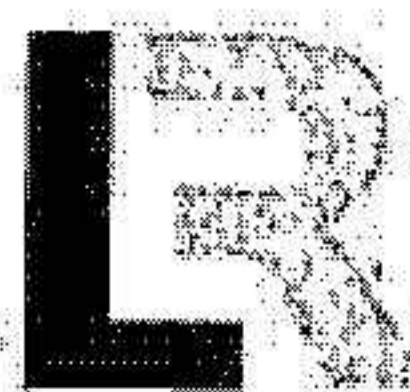
Anders Henriksson  
Verkställande direktör

## Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats den 14 november 2024



Majvor Leksell  
Revisor



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Swerad Sweden Radiators AB

Org.nr 556320-9740

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Swerad Sweden Radiators AB för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Swerad Sweden Radiators ABs finansiella ställning per den 2024-08-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Swerad Sweden Radiators AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

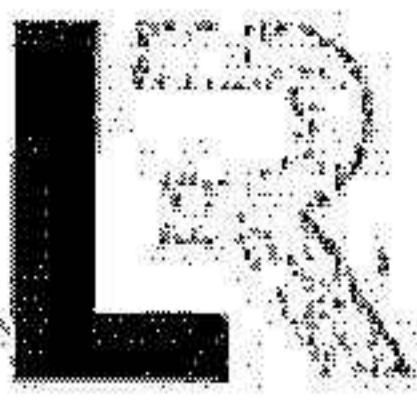
Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:



- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Swerad Sweden Radiators AB för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

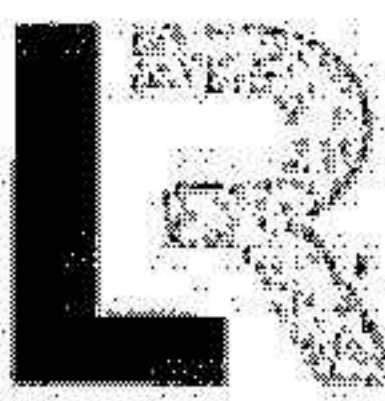
### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Swerad Sweden Radiators AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn



till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

#### **Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Leksand den 14 november 2024

Majvor Leksell  
Godkänd revisor